Tabla 1. Ratio de cuestionarios disponibles sobre el total de identificados, según enfermedad

Enfermedad y síntomas (CIE-10)	Identificados	Disponibles	% disponibles
Total general	561	135	24,1%
Trastornos mentales y del comportamiento	164	35	21,3%
Genérico o Cualquier Enfermedad	72	21	29,2%
Sistema nervioso	56	13	23,2%
Neoplasias	39	8	20,5%
Aparato genitourinario	35	8	22,9%
Sistema osteomuscular y tejido conectivo	30	7	23,3%
Sistema respiratorio	30	10	33,3%
Aparato digestivo	28	4	14,3%
Sistema circulatorio	19	4	21,1%
Endocrinas, nutricionales y metabólicas	14	1	7,1%
Infecciones y parásitos	11	3	27,3%
Ojo y anexos	11	5	45,5%
Factores que influyen en el estado de salud y			
contacto con los servicios de salud	9	4	44,4%
Otros	9	3	33,3%
Piel y tejido subcutáneo	8	1	12,5%
(en blanco)	6	6	100,0%
Traumatismos, envenenamientos y			
otras consecuencias de causa externa	6	0	0,0%
Causas externas de morbilidad y mortalidad	5	0	0,0%
Oído y apófisis mastoides	5	2	40,0%
Sangre, órganos hematopoyéticos y			
trastornos mecanismo inmune	2	0	0,0%
Embarazo, parto y puerperio	1	0	0,0%
Malformaciones congénitas, deformidades			
y anomalías cromosómicas.	1	0	0,0%

Tabla 2. Ratio de cuestionarios disponibles sobre el total de identificados, según tipo de contenido

Tipo de contenido	Identificados	Disponible	% disponibles
Total general	561	135	24,1%
Calidad de Vida Relacionada con la Salud			
o Salud Percibida	300	82	27,3%
Otros	156	31	19,9%
Escalas de síntomas	49	11	22,4%
Estado funcional o actividades de la vida diaria	22	4	18,2%
Satisfacción con la asistencia sanitaria			
o el tratamiento	18	2	11,1%
(en blanco)	6	3	50,0%
Apoyo Social	5	1	20,0%
Constructos relacionados con el tratamiento			
(adherencia al tratamiento, expectativas o			
creencias relacionadas con el tratamiento)	3	1	33,3%
Ambiental	1	0	0,0%
Resistencia	1	0	0,0%

Tabla 3. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: trastornos mentales y del comportamiento

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
AF5	La escala multidimensional de autoconcepto AF5		García JF
AUDIT	Alcohol Use Disorders Identification Test	Saunders JB	Rubio G
CAGE	The CAGE Questionnaire	Ewing JA	Rodríguez-Martos A
CLES	CLES Coddington Life Events Scales	Coddington RD	Villalonga-Olives E
CMDEE (CAMDEX)	The Cambridge Mental Disorders of the Elderly Examination	Roth M	Llinás J
DAS (A)	Dysfunctional Attitude Scale	Beck AT	Sanz J
DAS (B)	Escala de Actitudes Disfuncionales (B)	Beck AT	Sanz J
EADG	Depression and Anxiety Scale	Goldberg D	Montón
EAG	Escala de Adicción General		Ramos Brieva JA
ECFOS-II	Family Burden Interview Schedule-Short Form (FBIS-SF)	Tessler RC	Vilaplana M
ECIRyC	Escala de Control del Impulso Ramón y Cajal		Ramos Brieva JA
EI	Escala de Inadaptación	Echeburúa E	Echeburúa E
EPDS	Edinburgh Postnatal Depression Scale	Cox JL	Garcia-Esteve L
ESE	Epworth Sleepiness Scale	Johns MW	Ferrer M
FOSQ	Functional Outcomes Sleep Questionnaire	Weaver T	Ferrer M
HAM-A / HARS	Hamilton Anxiety Scale / Hamilton Anxiety Rating Scale	Hamilton M	Lobo A
HDRS - 06	Hamilton Depression Rating Scale	Hamilton M	Ramos Brieva JA
HDRS - 17	Hamilton Depression Rating Scale	Hamilton M	Ramos Brieva JA
HDRS - 21	Hamilton Depression Rating Scale	Hamilton M	Ramos Brieva JA
IA	Inventario de Agorafobia		Echeburúa E
MADRS	Montgomery-Asberg Depresión Rating Scale	Montgomery SA	Lobo A
MALT	Münchner Alkoholismus Test	Feuerlein W	Rodríguez-Martos A
MAST	Short Michigan Alcoholism Screening Test	Selzer ML	Escobar F
PSQ	The Pediatric Sleep Questionnaire	Chervin RD	Tomás Vila M
RSS	Rosenberg Self-esteem scale	Rosenberg M	Echeburúa E
SANS	Scale for the Assessment of Negative Symptoms	Andreasen NC	Obiols J
SAPS reducido	Scale for the Assessment of Positive Symptoms	Andreasen NC	Obiols J
SCL-90-R	Symptom Checklist-90-Revised	Derogatis LR	Vallejo MA
SCOFF	Sick, Control, One, Fat, Food Questionnaire	Morgan JF	García-Campayo J
SCOPA-PS	SCOPA-Psychosocial	Marinus J	Martínez-Martín P
SCOPA-Sleep	SCOPA-Sleep	Marinus J	Martínez-Martín P
SLDS	Satisfaction with Life Domains Scale (SLDS)	Baker F	Carlson J
SMAST	Short Michigan Alcoholism Screening Test	Selzer ML	Escobar F
WHO-DAS 12	WHO Psychiatric Disability Assessment Schedule		Vázquez-Barquero JL
WHO-DAS 36	WHO Psychiatric Disability Assessment Schedule		Vázquez-Barquero JL

Tabla 4. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: genéricos

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
CHIP-AE	Child Health and Illness Profile : Adolescent Edition (CHIP-AE)	Starfield B	Rajmil L
CHIP-CE_CRF	Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile: Child Health and Illness Pro	Riley A	Rajmil L
CHIP-CE_CRF cat	Child Health and Illness Profile: Child Edition / Child Report Form (Child Health and Illness Profile)	Riley A	Rajmil L
CHIP-CE_PRF 44	Child Health and Illness Profile: Child Edition / Parent Report Form (C	Riley A	Rajmil L
CHIP-CE_PRF 44 cat	Child Health and Illness Profile: Child Edition / Parent Report Form (C	C Riley A	Rajmil L
CHIP-CE_PRF 75	Child Health and Illness Profile: Child Edition / Parent Report Form (C	Riley A	Rajmil L
CHIP-CE_PRF 75 cat	Child Health and Illness Profile: Child Edition / Parent Report Form (C	C Riley A	Rajmil L
COOP-C	COOP/WONCA Charts	Nelson EC	Lizan Tudela L
CVA	Cuestionario de Calidad de Vida en Ancianos		Martínez Vizcaíno V
CVA - I	Cuestionario de Calidad de Vida en Ancianos - I	Martínez Vizcaíno V	Martínez Vizcaíno V
DUKE	Duke Health Profile	Parkerson G	
Family APGAR	The Familiy Apgar	Smilkstein G	Bellón JA
KIDSCREEN	KIDSCREEN Health-related Quality of Life Screening Instrument for Ch	Ravens-Sieberer U	Rajmil L
KINDL-R Kid	Revidierter KINDer Lebensqualitätsfragebogen	Ravens-Sieberer U	Rajmil L
KINDL-R Kiddo	Revidierter KINDer Lebensqualitätsfragebogen	Ravens-Sieberer U	Rajmil L
KINDL-R Kiddy	Revidierter KINDer Lebensqualitätsfragebogen	Ravens-Sieberer U	Rajmil L
KINDL-R Padres 4-7	Revidierter KINDer Lebensqualitätsfragebogen	Ravens-Sieberer U	Rajmil L
KINDL-R Padres 8-16	Revidierter KINDer Lebensqualitätsfragebogen	Ravens-Sieberer U	Rajmil L
PSN, NHP	Nottingham Health Profile	Hunt SM	Alonso J
TAPQOL	TAPQOL	Fekkes	Rajmil L
VSP-A	Vecú et Sante Perçue de l'Adolescent (VSP-A)	Simeonni MC	Rajmil L

Tabla 5. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Sistema nervioso

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
D-FIS	Fatigue Impact Scale for Daily Use	Fisk JD	Martínez-Martín P
MSQOL-54	Multiple Sclerosis Quality of Life-54	Vickrey BG	Aymerich M
NMSQuest	Parkinson's Disease Nonmotor Symptoms (NMS) Questionnaire	Chaudhuri KR	Martínez-Martín P
PDQ-39	Parkinson's Disease Questionnaire-39 ítems	Peto V	Martínez-Martín P
PDQ-8	Shortform Parkinson's disease questionnaire	Jenkinson C	Martínez-Martín P
PPMD	Cuestionario de percepción y control del dolo:		Malouf J
RAYS	The RAYS – A quality of life scale for multiple sclerosis pantients	Rotstein Z	Perkal H
R-MQ	Roland-Morris Questionnaire	Roland M	Kovacs FM
R-MQ (cat)	Roland-Morris Questionnaire	Roland M	Kovacs FM
SQLC	Scale of quality of life of care-givers (SQLC)	Glozman JM	Martínez-Martín P
UPDRS	Unified Parkinson's Disease Rating Scale	Fahn S	Martínez-Martín P
VHI-10	Voice Handicap Index short version	Jacobson BH	Núñez-Batalla F
VHI-30	Voice Handicap Index	Jacobson BH	Núñez-Batalla F

Tabla 6. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Sistema respiratorio

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
ACQ	Asthma Control Questionnaire	Juniper E	Alonso J
AQLQ	Asthma Quality of Life Questionnaire	Juniper E	Sanjuás B
ASC	Asthma Symptoms Checklist	Kinsman R	Belloch A
LCADL	London Chest Activity of Daily Living Scale	Garrot R	Vilaró Casamitjana J
MBPAQ	Modified Baecke Physical Activity Questionnaire	Voorrips LE	Vilaró Casamitjana J
Mini-AQLQ	Mini Asthma Quality of Life Questionnaire	Juniper E	Sanjuás B
PAQLQ	Pediatric Asthma Quality of Life Questionnaire	Juniper E	Tauler E
RAPBC	Revised Asthma Problem Behavior Checklist	Creer TL	Belloch A
SGRQ	St. George Respiratory Questionnaire	Jones PW	Ferrer M
SGRQ catalán	St. George Respiratory Questionnaire	Jones PW	Ferrer M

Tabla 7. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Neoplasias

a: 1			
Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
EPIC	Expanded Prostate Cancer Index Composite	Wei JT	Ferrer M
PedsQL (5-7 años)	Pediatric Quality of Life Inventory	Varni JW	González Luis
PedsQL (5-7 años) crónica	Pediatric Quality of Life Inventory	Varni JW	González Luis
PedsQL (8-18 años)	Pediatric Quality of Life Inventory	Varni JW	González Luis
PedsQL (8-18 años) crónica	Pediatric Quality of Life Inventory	Varni JW	González Luis
PedsQL (padres)	Pediatric Quality of Life Inventory	Varni JW	González Luis
PedsQL (padres) crónica	Pediatric Quality of Life Inventory	Varni JW	González Luis
SBB-CM	Questionnaire on susceptibility, benefits and barriers in brea	st cancer Champion V	Esteva M

Tabla 8. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Aparato genitourinario

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
ESRD-scl	End-Stage Renal Disease Symptom Check-List Transplantation Modul	Franke GH	Rebollo P
I-QOL	Urinary Incontinence-Specific Quality of Life Instrument	Patrick DL	Alonso J
KDQ	Kidney Disease Questionnaire	Laupacis A	Álvarez-Ude F
KDQOL-SF	Kidney Disease Quality of Life instrument	Hays RD	Alonso J
KTQ	Kidney Transplant Questionnaire	Laupacis A	Rebollo P
LISAT-8	Life-satisfaction questionnaire LISAT-8	Fugl-Meyer AR	Rejas J
PRSexDQ - SALSEX	Cuestionario de Disfunción Sexual secundaria a psicofármacos		Montejo AL
SQUED	Screening Questionnaire for Erectile Dysfunction		Martín-Morales A

Tabla 9. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Osteomuscular y tejido conectivo

	Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
CORESET		Core Set Outcome Measures for Back Pain	Deyo RA	
CPCI-42		Chronic Pain Coping Inventory-42	Jensen MP	Garcia-Campayo J
FAB-Phys		Fear Avoidance Beliefs Questionnaire about physical activity	Waddell G	Kovacs FM
NASS-AAOS		North American Spine Society Lumbar Spine Questionnaire	Daltroy LH	Sarasqueta C
NDI		Neck Disability Index	Vernon H	Kovacs FM
SRS-22		Scoliosis Research Society-22	Asher	Bago J
WOMAC		Western Ontario and McMaster Universities Arthritis Index	Bellamy N	Batlle-Gualda E

Sig	glas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
CDAD	Criterio dia	gnóstico axial para la depresión	Cuestionario desarrollad	Ramos Brieva JA
IDASD	Índice diag	nóstico axial y de seguimiento para la depresión	Cuestionario desarrollad	Ramos Brieva JA
PSQ	Perceived S	tress Questionnaire	Levenstein S	García-Campayo J
PSQ brief				Tomás Vila M
SANS reducido			Andreasen NC	Obiols J
WOMAC reduced	Western O	ntario and McMaster Universities Arthritis Index - reduced	Whitehouse SL	Escobar A

### Tabla 11. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Ojos y anexos

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
RQLQ	Rhinoconjunctivitis Quality of Life Questionnaire	Juniper E	Soler R
RQLQ(S)	Standardised Rhinoconjunctivitis Quality of Life Questionnaire	Juniper E	Soler R
UCLA-DQ	UCLA Dizziness Questionnaire	Honrubia V	Perez N
VF-14	Index of Functional Impairment VF-14	Steinberg EP	Alonso J
VFQ-25	VFQ-25 Visual Functionning Questionnaire 25	Mangione CM	

### Tabla 12. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Sistema circulatorio

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
CIVIQ	Quality of Life Questionnaire in Chronic Lowe Limb Venous Insufficier	Launois R	Lozano F
DASI	Duke Activity Status Index	Hlatky MA	Alonso J
EHFScBS	European Heart Failure Self-care Behaviour Scale	Jaarsma T	González B
EHFScBS (cat)	European Heart Failure Self-care Behaviour Scale	Jaarsma T	González B

### Tabla 13. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Factores que influyen en el estado de salud y contacto con los servicios de salud

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
BCSQ-36	Vurnout Clinical Subtype Questionnaire	García-Campayo, J	García-Campayo J
IMPALA	Impact Index on health related quality of life on workers		Rejas J
PSS (10 ítems)	Perceived Stress Scale	Cohen S	Remor E
PSS (14 ítems)	Perceived Stress Scale	Cohen S	Remor E

### Tabla 14. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Aparato digestivo

	Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
CAVITAv2			Las Hayas, C	Las Hayas C
CCVEFII		Cuestionario de Calidad de Vida para los Familiares que Viven con Pa	cientes con Enfermedad	lı Vergara Gómez M
CLDQ		Chronic Liver Disease Questionnaire. Quality of Life Index for Patients	Younossi ZM	Ferrer M
WPAI		Work Productivity and Activity Impairment Questionnaire	Reilly MC	Gawlicki MC

## Tabla 15. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Otros

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
			de la Revilla Ahumada L
DUFSS	Duke-UNC Functional Social Support Questionnaire	Broadhead WE	
SATFAR	Cuestionario de satisfacción del paciente con la distribución de farmácos		Armando PD
SWLS	Life Satifaction Scale (SWLS)	Diener E	Atienza FL

# Tabla 16. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Infecciones y parásitos

Siglas	Nombre Original Autor O	riginal Autor Versión Española	
CEAT-VIH	Cuestionario para la Evaluación de la adhesión al tratamiento antirretroviral en per	Cuestionario para la Evaluación de la adhesión al tratamiento antirretroviral en personas con ir Remor E	
CLDQ-HCV	Chronic Liver Disease Questionnaire. Quality of Life Index for Patients Younossi ZM	Ferrer M	
QVIH.1	Cuestionario de Evaluación de la Calidad de Vida Relacionada con la Salud en VIH/S	SID/ Miguel Arranz L	

## Tabla 17. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Oído y apófisis mastoides

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
DHI	Dizzines Handicap Inventory	Jacobson G	Perez N
MiniRQLQ	Mini Rhinoconjunctivitis Quality of Life Questionnaire	Juniper E	Soler R

## Tabla 18. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Piel y tejido subcutáneo

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
CHAQ	Childhood Health Assessment Questionnaire	Singh G	García-García JJ

## Tabla 19. Cuestionarios disponibles en BiblioPRO por enfermedad: Endocrinas, nutricionales y metabólicas

Siglas	Nombre Original	Autor Original	Autor Versión Española
DQOL	Diabetes Quality of Life Measure	Jacobson AM	Millan M